

38//3-13

## **CITTA' DI TORINO**

### **Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"**

Estratto del verbale della seduta del

**18 APRILE 2013**

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta d'urgenza del **18 aprile 2013**, alle ore **18,30** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Daniele VALLE**, che presiede la seduta,

i Consiglieri: **BELLO, BOLOGNESI, BOSTICCO, CARDILE, CASCIOLA, DANIELE, DONNA, FURNARI, GENINATTI TOGLI, GRASSANO, IANNETTI, MAGAZZU', MILETTO, NOCETTI, OLMEO, PAOLI, PILLONI, RUSSO, STALTERI, STEFANELLI, TORCHIO e TROISE.**

In totale, con il Presidente, n. 23 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **CANELLI e MAGGIORA.**

Con l'assistenza del Segretario **Dr. Francesco DANTE**

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA CUS TORINO - PROGETTO "ESTATE CUS". CONCESSIONE PISCINA TRECATE**

**CITTÀ DI TORINO**

## CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.3 - ART. 42 COMMA 2 - ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA CUS TORINO - PROGETTO "ESTATE CUS". CONCESSIONE PISCINA TRECATE.

Il Presidente VALLE, di concerto con il Coordinatore della V Commissione CASCIOLA e con il Coordinatore Sottocommissione DANIELE, riferisce:

L'Associazione Sportiva Dilettantistica Cus Torino intende realizzare nel periodo dal 17 giugno al 2 agosto 2013, presso gli impianti del Cus Torino, il progetto "Estate al Cus".

L'iniziativa è nata con l'obiettivo di creare un'occasione di incontro, di svago e di promozione delle attività sportive, per bambini e ragazzi dai 6 ai 14 anni

Il Cus Torino (C.F. 80089820015), per la realizzazione dell'iniziativa ha richiesto alla Circoscrizione l'utilizzo della vasca da 25 mt. presso la piscina Trecate, in data 25 giugno c.a. dalle ore 14.00 alle ore 17.00. In tale occasione circa 30 ragazzini, accompagnati dagli istruttori, verranno coinvolti in attività natatorie insieme ad un testimonial d'eccellenza, di livello internazionale, legato al mondo del nuoto.

L'Associazione ha inoltre richiesto la riduzione sulle tariffe comunali vigenti per l'utilizzo degli impianti sportivi.

Considerato l'interesse generale alla valorizzazione di attività di privati, associazioni od altri soggetti che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., la Circoscrizione, al fine di valorizzare il territorio circoscrizionale e promuovere le attività sportive, ricreative e del tempo libero rivolte a bambini e ragazzi, compiti propri della Circoscrizione, attesta, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, che per la fattispecie in esame, non sussiste alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma che in realtà trattasi di un'opportuna collaborazione con le realtà associative territoriali, nonché di una positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi, quali appunto le associazioni sportive, utilmente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa dei servizi sportivi e sociali.

Si evidenzia quindi una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace valorizzazione delle attività quale strumento per il miglioramento della qualità della vita dei soggetti residenti sul territorio.

Considerata la validità dell'iniziativa, la Circoscrizione ritiene opportuno sostenere il progetto in quanto importante momento di promozione di attività sportive, ricreative e del tempo libero sul territorio.

La Circoscrizione intende pertanto concedere all'Associazione Sportiva Dilettantistica Cus Torino l'uso della vasca da 25 mt. dell'impianto sportivo Trecate di Via Alessandri Vasile 29, il

25 giugno 2013 dalle ore 14.00 alle ore 17.00, applicando la riduzione del 50% sulle tariffe, in ottemperanza alle disposizioni contenute all'articolo 3) del Regolamento Impianti e Locali Sportivi Comunali (n.168) approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 n. mecc.8203507/10 e modificato con deliberazioni del C.C. del 15/11/2004 n.mecc. 2004 01377/10 e del 26/9/2005 n.mecc. 2005 01945/10. L'articolo prevede infatti la riduzione delle tariffe in vigore per manifestazioni ed attività sportive e del tempo libero di particolare interesse cittadino o circoscrizionale.

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di sospendere la concessione predetta, qualora ne ravvisi la necessità, per il tempo strettamente necessario dandone preventiva comunicazione all'Associazione.

I costi delle utenze riferite alla vasca in questione sono rilevabili dal contatore n. 637374 n. POD IT 020E00147334 per l'energia elettrica, dal contatore n. 450900041 per i consumi idrici e dal contatore n. AES 432021 (631327) per il riscaldamento, i predetti sono a servizio dell'intero complesso sportivo Trecate sito in Via Vasile Alecsandri 29 .

Al termine dell'attività l'Associazione Sportiva Dilettantistica Cus Torino dovrà, ai sensi del succitato Regolamento, relazionare in merito ai risultati dell'iniziativa e al numero dei partecipanti. L'Associazione si impegna inoltre, in conformità a quanto previsto dal Regolamento, ad indicare nei volantini e nei manifesti e, comunque in tutte le pubblicazioni relative all'iniziativa, la riduzione tariffaria per l'utilizzo degli impianti.

Si attesta che l'Associazione ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 che si allega al presente provvedimento deliberativo.

In data 26 marzo la presente iniziativa è stata illustrata e discussa in sede di V Commissione Sport .

“Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità fornitori ha preso atto come da notifica del 28 marzo 2013”.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 55 co. 2 e 60 dello Statuto della Città di Torino;
  - Visto l'art. 86 dello Statuto della Città di Torino;
  - Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13/5/96 esecutiva dal 23/7/1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27/6/96 esecutiva dal 23/7/1996 il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "**competenze proprie**" attribuite ai Consigli Circoscrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;
  - dato atto che i pareri all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
    - favorevole sulla regolarità tecnica;
    - favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate

## PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di esprimere parere favorevole in merito all'utilizzo della vasca da 25 mt Piscina Trecate, all'interno dell'iniziativa denominata "Estate Cus", che si svolgerà nel periodo dal 17 giugno al 2 agosto 2013, organizzata dall'Associazione Sportiva Dilettantistica Cus Torino, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano;
- 2) di approvare la concessione, a titolo oneroso, della vasca da 25 mt. dell'Impianto Sportivo Trecate, nella giornata del 25 giugno dalle ore 14.00 alle ore 17.00, con riduzione del 50% sulle tariffe in vigore, in ottemperanza alle disposizioni di cui all'articolo 3) del Regolamento Impianti e Locali Sportivi Comunali (n. 168), approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 n. mecc.8203507/10 e modificato con deliberazioni del C.C. del 15/11/2004 n.mecc. 2004 01377/10 e del 26/9/2005 n.mecc. 2005 01945/10, che prevede la riduzione delle tariffe in vigore per manifestazioni ed attività sportive e del tempo libero di particolare interesse cittadino o circoscrizionale, in favore dell'A.S.D. Cus Torino (C.F. 80089820015) con sede in Torino Via Paolo Braccini 1, nella persona del Presidente Sig. Riccardo D'Elicio.
- 4) di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la concessione dell'uso dell'impianto sportivo con riduzione tariffaria all'Associazione succitata;
- 5) di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All.n. 1);
- 6) di dichiarare, considerata l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134 IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti e Votanti	23
Voti favorevoli	23

## D E L I B E R A

di approvare i punti 1), 2), 3), 4) e 5) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, (Presenti e Votanti 23, Voti favorevoli 23), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.